

**Zmluva o spolupráci**  
**č. 004 /2025 (SK)**  
**č. 008-S/25 (CZ)**

medzi

**Vydavateľ:**

**CSČ SAV, v. v. i., VEDA, vydavateľstvo SAV,**  
adresa: **Dúbravská cesta 5820/9**, 841 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00398144  
DIČ: 2020894843, IČ DPH: SK 2020894843  
zastúpený: **JUDr. Milan Brňák**  
bankové spojenie: Štátna pokladnica, IBAN: SK10 8180 0000 0070 0066 7667  
ďalej len ako „vydavateľ“ a „VEDA“

a

**Spoluvydavateľ:**

**Středisko společných činností AV ČR, v. v. i.**  
se sídlem v Praze 1, Národní 1009/3, PSČ 110 00  
IČO: 60457856  
DIČ: CZ60457856  
Nakladatelství Academia  
Adresa pro doručování: Vodičkova 40, 110 00 Praha 1  
zastoupená PhDr. Jiřím Padevětem, ředitelem Divize Academia Nakladatelství  
Komerční banka, a. s., č. ú. 123-246410237/0100  
zapsaná v rejstříku veřejných výzkumných institucí vedeném MŠMT  
ďalej len ako „spoluvydavateľ“ a „Academia“.

Zmluva o vydaní diela sa uzavrie takto:

**Článok 1**  
**Predmet zmluvy**

Vydanie knihy s názvom:  
**Tomáš Jahelka:**  
**Ivan Dérer, poslední obhájce československé národní jednoty**

ďalej len ako „dielo“

**Článok 2**  
**Povinnosti vydavateľa**

1. Vydavateľ zodpovedá za kvalitu obsahu a formu diela.
2. Vydavateľ zabezpečí, aby sa rukopis určený pre tlač alebo zalamovanie odovzdal spoluvydavateľovi na kontrolu iba po jazykovej (gramatickej, štylistickej a pravopisnej) úprave.
3. Vydavateľ zodpovedá za všetku korešpondenciu súvisiacu s vydaním diela.

**Článok 3**  
**Prijatie diela**

1. Vydavateľstvo vyjednáva a vstúpi do vydavateľskej zmluvy iba so spoluvydavateľom.

**Článok 4**  
**Náklady na vydanie**

1. Vydavateľ formátuje a tlačí dielo. Preto nebude platiť nijaké výrobné náklady spoluvydavateľovi.
2. Spoluvydavateľ organizuje marketing a distribúciu titulu na českom trhu.

Článok 5  
Autorské tantiémy

1. Vydavateľ ani spoluvydavateľ nebudú vyplácať nijaké autorské tantiémy.

Článok 6  
Vydavateľove tantiémy

1. Vydavateľovi sa nebudú vyplácať nijaké tantiémy.

Článok 7  
Výroba

1. Vydavateľ zašle pred tlačou obálku, titulné strany a rukopis spoluvydavateľovi, ktorý vydá povolenie pre tlač.
2. Layout/dizajn a kvalita textu a ilustrácií musia spĺňať bežné normy a štandardy grafického priemyslu a budú schválené spoluvydavateľom.
3. Spoluvydavateľovi sa doručia korektúry obálky, titulných stránkov a propagačného textu pre každý zväzok na kontrolu a opravu.
4. Dielo nepôjde do výroby bez spoluvydavateľovho súhlasu.
5. Na prednej obálke, titulných stránkach a v tiráži budú uvedené logá alebo názvy vydavateľstiev ACADEMIA a TYPI, čo je spoločné pracovisko VEDY a Trnavskej univerzity.
6. Academia a TYPI dajú logo aj ISBN.
7. **Tlač a vyskladnenie diela bude v roku 2025.**

Článok 8  
Náklad

1. Náklad diela bude 100 ks.
2. Vydavateľ vo všeobecnosti dodá **40 ks výtlačkov na predaj (tržba zostáva Akademii)** na adresu Středisko společných činností AV ČR, v. v. i., Nakladatelství Academia, Vodičkova 40, 110 00 Praha 1, Česká republika.
3. Tieto výtlačky zostanú vo vlastníctve spoluvydavateľa.
4. Vydavateľ má právo vyrobiť ďalšie výtlačky diela pre vlastnú potrebu, ktoré budú vo vlastníctve vydavateľa. Tie smie distribuovať a predávať len na území Slovenskej republiky.

Článok 9  
Propagácia

1. Spoluvydavateľ určí a naplánuje kroky propagácie. Spoluvydavateľ zodpovedá za propagáciu na českom a svetovom trhu s výnimkou Slovenskej republiky a bude sa snažiť získať recenzie diela v profesionálnych časopisoch.

Článok 10  
Distribúcia

1. Spoluvydavateľ určí metódy distribúcie na českom a svetovom trhu s výnimkou Slovenskej republiky vrátane stanovenia ceny.
2. Vydavateľ bude informovaný o skutočnosti, že dielo na českom a svetovom trhu s výnimkou Slovenskej republiky bude šíriť Academia, Praha, Česká republika.
3. Distribúciu na území Slovenskej republiky zabezpečí VEDA.

Článok 11  
Zásoby

1. Po piatich rokoch od vydania diela má spoluvydavateľ právo zlikvidovať skladové zásoby diela. Na to, aby uspokojil prípadné požiadavky alebo zabezpečil ďalšiu distribúciu diela, je spoluvydavateľ ochotný zachovať maximálne 5 výtlačkov diela na sklade.

Článok 12  
Zmluvné obdobie

1. Táto zmluva sa uzatvára na obdobie päť rokov. Ak ju neukončí jedna zo zmluvných strán, zmluva sa na konci tohto obdobia automaticky predĺži na obdobie ďalších piatich rokov.
2. Zmluvu možno ukončiť písomným oboznámením druhej strany najneskôr jeden rok pred termínom ukončenia zmluvy.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v centrálnom registri zmlúv v Slovenskej i Českej republike.

Článok 13  
Záverečné ustanovenia

1. Nižšie podpísaní nezodpovedajú za nijaké porušenia ustanovení tejto zmluvy spôsobené vyššou mocou alebo udalosťami, na ktoré nemajú vplyv.
2. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán po podpísaní dostane jedno vyhotovenie.

Bratislava, dňa .....

Praha, dňa.....

.....  
vychovateľ

.....  
spoluvychovateľ